M-78 DM

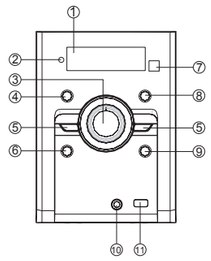
Manuel d’utilisation
Micro-système DVD avec port USB

Lire attentivement les instructions avant de faire fonctionner l’appareil.

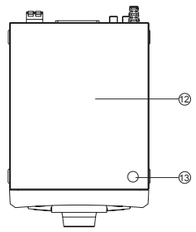
FRANÇAIS

DESCRIPTION DE L’APPAREIL

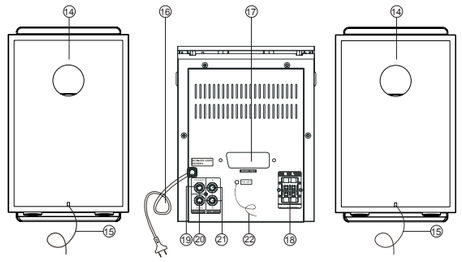
Vue frontale



Vue de dessus



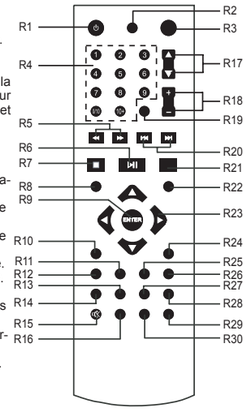
Vue arrière



Unité principale

1. Ecran LED
2. Indicateur ⏻ (Veille)
3. Molette **VOLUME +/-**
4. ⏯ / Touche **AUTO** (lecture/pause; recherche et memorisation auto (en mode FM)
5. Touche ⏮ / ⏭ (précédent/ suivant)
6. Touche ⏻ **STANDBY** (Veille)
7. Capteur pour télécommande
8. Touche ■ (arrêt)
9. Touche **SOURCE**
10. Prise entrée de ligne
11. Port USB
12. Compartiment disque
13. Touche **OPEN** (Ouverture du compartiment disque)
14. Haut-parleurs
15. Câble des haut-parleurs
16. Cordon secteur
17. Prise Péritel **(SCART OUTPUT)**
18. Bornes des haut-parleurs
19. Sortie coaxiale **(COAXIAL)**
20. Sortie **VIDEO**
21. Touche L/R (canal gauche/ droit)
22. Antenne FM

TELECOMMANDE



R1. ⏻ **STANDBY** -Touche Veille
R2. **DISPLAY** : Affichage des informations relatives au disque.
R3. **SETUP** : Affichage du menu de configuration
R4. **0-9,10+** : Pavé numérique.
R5. Touches **SEARCH -** ⏮ , **SEARCH +** ⏭ : Pour régler la fréquence de la radio en mode réglage de station. Pour activer l’avance ou la lecture rapide en mode disque et USB.
R6. Touche ⏯ (lecture/pause)
R7. Touche ■ (arrêt)
R8. **TITLE** : Affichage du menu des titres du disque.
R9. **ENTER**: confirmation d’une sélection pendant la navigation dans les menus.
R10. **AUDIO**: Pour changer les paramètres audio en mode disque.
MEMORY (Mémoire): Pour présélectionner en mode réglage.
R11. **ANGLE** : sélection d’un angle de vue en mode disque.
R12. Touche **PBC** : Pour activer/désactiver le PBC du VCD.
R13. **REPEAT** : Lecture répétée
R14. Touche **PROG** (program) : Pour programmer des séquences de lecture
R15. **(MUTE)** : Activation/désactivation de la fonction sourdine
R16. Touche **USB** : Accède au mode USB en mode disque.
R17. Touche **SLOW** ▲ / ▼ : Entre en mode ralenti.
R18. **VOL+/-** : Augmentation / diminution du volume.
R19. **GOTO** (aller à) : recherche d’un titre, d’un chapitre, d’un temps ou d’une plage.
R20. **CH+**, ⏭ / **CH-** ⏮ : Sélectionne les stations de radio présélectionnées / accède directement au chapitre (DVD) ou a la piste (CD) suivant(e) ou précédent(e).
R21. Touches **SOURCE**
R22. **SUBTITLE (SOUS-TITRE)**: Pour changer les paramètres de sous-titres en mode disque.
AUTO : Recherche et mémorisation automatique en mode radio
R23. ◄ , ► , ▲ , ▼ : navigation dans les menus.
R24. **MENU** : Accede au menu du disque en mode DVD.
RIPPING (EXTRAIRE) : Accède au menu d’extraction en mode CD.
MO/ST : En mode radio FM, sélection du mode mono ou stéréo.
R25. **V-MODE** : Sélectionne le mode de sortie vidéo
R26. Bouton **L/R/ST** : Sélectionne le canal audio en mode CD/VCD : Mono gauche ;mono droit, mono mélangé, stéréo
R27. **A-B** : Répétition d’un segment A-B.
R28. **STEP** : Lecture image par image. Appuyez sur la touche ⏯ pour quitter ce mode et poursuivre la lecture normalement.
R29. **ZOOM** : To access the zoom function
R30. **RESET (RÉINITIALISATION)** : Retourne à la configuration par défaut sauf la configuration parentale et les mots de passe lorsque le tiroir de disque est ouvert.

Remarque: Le symbole « ⊘ » s’affiche si la fonction souhaitée n’est pas disponible.

Mise en place des piles
Insérez 2 piles de type AAA/UM4/R03 dans la télécommande avant toute utilisation. Veillez à respecter les indications de polarité (+/-) inscrites dans le compartiment pour piles.

Avant de jeter les piles, consultez votre revendeur car celui-ci peut les reprendre pour les recycler.

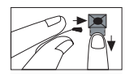
Remarques:
- Ne chargez jamais des piles non rechargeables. Ne chauffez pas les piles et ne les démontez pas.
- En cas de non-utilisation prolongée de la télécommande, retirez les piles afin d’éviter tout dommage provoqué par une corrosion due à un écoulement de celles-ci.
- Veillez au respect de l’environnement lorsque vous vous débarrassez des piles usagées.
- Ne jetez pas les piles dans le feu !
- N’exposez pas les piles à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d’autres sources de chaleur similaires.

ATTENTION:
Risque d’explosion si les piles n’ont pas été insérées correctement. Remplacez-les uniquement par des piles identiques ou de type équivalent.

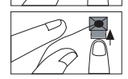
CONNEXIONS

Avant d’effectuer les connexions, déconnectez tous les appareils de l’alimentation.

Connexion des haut-parleurs
1. Insérez les câbles des haut-parleurs en abaissant le poussoir des bornes des haut-parleurs gauche et droit.
2. Connectez l’enceinte au terminal d’enceinte avec le fil NOIR sur les terminaux NOIRS et le fil BLANC/NOIR sur les terminaux BLANC.

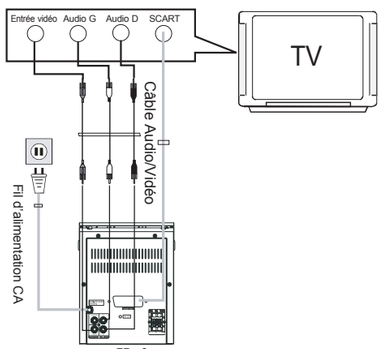


Appuyez sur la languette de la borne du haut-parleur afin d’insérer le câble.



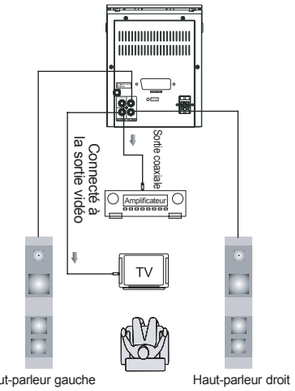
Relâchez la languette pour fixer le câble dans la borne.

Connexion à une TV



Après avoir connecté la TV, sélectionnez le mode vidéo correspondant dans le menu de configuration du système.

Connexion à un amplificateur



Haut-parleur gauche Haut-parleur droit

Après avoir connecté l’amplificateur, sélectionnez le mode audio correspondant dans le menu de configuration du système.

ALIMENTATION

Cet appareil fonctionne sur courant alternatif CA100-240V ~ 50/60Hz.
Branchez le cordon d’alimentation CA à une prise de courant CA standard.

FONCTIONNEMENT BASIQUE

Allumer /éteindre l’unité.
Appuyez sur le bouton ⏻ **STANDBY** pour mettre l’unité en marche. Appuyez de nouveau pour éteindre l’unité.

Sélection du mode
Appuyez sur la touche **SOURCE** sur l’unité ou sur la télécommande pour choisir le mode disque, radio ou entrée de ligne. En mode disque, appuyez sur la touche **USB** sur la télécommande pour choisir le mode USB.

FONCTIONS SONORES

VOLUME
Tournez la molette **VOLUME +/-** sur l’unité ou appuyez sur **VOL+/-** sur la télécommande pour régler le son à un niveau confortable. Le niveau du volume s’affichera pendant quelques secondes.

FONCTION SOURDINE (MUTE)
Pour couper temporairement le son provenant des haut-parleurs, appuyez sur la touche de la télécommande. L’indicateur “SOURDINE” s’affiche sur l’écran. Appuyez une nouvelle fois sur la touche pour désactiver la fonction sourdine et rétablir le son des haut-parleurs.

Mode sonore
Pour definir le mode sonore dans la PAGE DE CONFIGURATION DOLBY DIGITAL

LECTURE D’UN DISQUE

Informations sur les zones de lecture
Cet appareil est conçu pour gérer les informations de zones de lecture encodées sur les DVD. Si le numéro de zone imprimé sur votre DVD ne correspond pas au numéro de zone de l’appareil, celui-ci ne pourra pas en lire le contenu.
Le numéro de zone de cet appareil est le 2.

Lecture de base
1. Mettez la TV en marche.
2. Appuyez sur le bouton ⏻ **STANDBY** pour mettre l’unité en marche.
3. Appuyez sur la touche **OPEN** pour ouvrir le compartiment disque.
4. Insérez un disque dans l’appareil, face imprimée vers le haut.
5. Fermez le tiroir de disque.
6. Apres avoir chargé un disque, la lecture débute automatiquement.
7. Appuyez sur la touche ■ une fois pour mettre en arret temporaire (reprenez avec ⏯). Touchez à nouveau pour arrêter la lecture.
8. Appuyez sur la touche ⏻ **STANDBY** pour éteindre l’appareil.

Lecture accélérée
Pendant la lecture du disque, appuyez sur la touche ⏮ ou ⏭ pour effectuer une recherche rapide vers l’arrière ou l’avant. Appuyez de manière répétée sur cette même touche pour modifier la vitesse du retour ou de l’avance rapide. Appuyez sur la touche ⏯ pour reprendre la lecture normale.

Ralenti variable
1. Pendant la lecture du disque, appuyez sur **SLOW** ▲ / ▼ pour changer la vitesse et la direction du ralenti.
2. Appuyez sur ⏯ pour reprendre la lecture normale.

Lecture image par image (DVD et VCD uniquement)
1. Pendant la lecture du disque, appuyez sur la touche **STEP**.
2. Appuyez ensuite de manière répétée sur cette touche pour effectuer une avance image par image.
3. Appuyez sur la touche ⏯ pour reprendre la lecture normale.

Sélection d’un chapitre / d’une plage
Pendant la lecture d’un disque, appuyez sur la touche ⏮ **CH+** ou ⏭ **CH-** pour passer au chapitre suivant ou pour revenir au chapitre précédent. Pendant la lecture d’un CD/MP3, appuyez sur la touche ⏮ **CH+** ou ⏭**CH-** pour passer à la plage suivante ou pour revenir à la plage précédente.

Zoom (DVD, VCD and JPEG)
DVD & VCD
Lorsqu’un disque DVD/VCD est en cours de lecture, appuyez plusieurs fois sur **ZOOM** jusqu’à ce que vous atteigniez la taille de l’image que vous souhaitez. Le bouton circule entre 2x, 3x, 4x puis fait un zoom arrière a 1/2,1/3 et 1/4 puis retourne à la lecture normale.

JPEG
Sous la fonction Zoom pour les fichiers JPEG, appuyez sur la touche **ZOOM** pour passer en mode Zoom, puis appuyez sur la même touche plusieurs fois pour varier les niveaux de zoom (100%, 125%, 150%, 200%, 75% et 50%) à votre convenance.

FONCTIONS AVANCEES

Affichage d’informations
Pendant la lecture, appuyez sur la touche **DISPLAY** de manière répétée pour afficher:
Mode DVD : titres ecoule, titres restant, ecoule chapitre, restant chap., affich. désactivé.
Mode VCD (PBC éteint)/CD : durée écoulée un seul, durée restante un seul, ecoule total, restant total, affich. Désactivé

Mode VCD (PBC en marche) : durée écoulée un seul, durée restante un seul, affich. Désactivé.
Recherche d’une section désirée
L’utilisateur peut accéder à un passage ou à une piste spécifique en saisissant le temps de lecture ou le numéro de la plage correspondant.

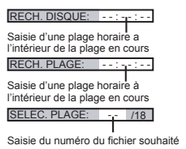
Disques DVD et VCD
1. Appuyez sur le bouton **GOTO** (ALLER À) à plusieurs reprises pour entrer dans les différents modes de recherche.
2. Appuyez sur les boutons ▲, ▼ pour mettre en surbrillance les éléments de votre choix et appuyez sur **ENTER** (ENTRÉE) pour confirmer.

Disques DVD:
« **TITRE** »: saisie d’un numéro de titre.
« **CHAPITRE** »: saisie d’un numéro de chapitre.
« **AUDIO** » : sélection d’un canal audio.
« **SOUS-TIT** » (sous-titres) : sélection d’une langue de sous-titres.
« **ANGLE** » : sélection d’un angle de vue.
« **TEMPS TT** » : saisie d’une plage horaire à l’intérieur d’un titre (h:mm:ss).
« **TPS CHAP.** » (temps chapitre) : saisir d’une plage horaire à l’intérieur d’un chapitre (h:mm:ss).
« **RÉPÉTER** » : sélection d’un mode de répétition.
« **AFFICH. TPS** » (affichage temps) : sélection du mode d’affichage du temps de lecture.

Disques VCD :
« **PLAGE** » : saisie du numéro de la plage souhaitée.
« **TPS DISQUE** » (temps disque) : saisie d’une plage horaire à l’intérieur du disque.
« **TPS PLAGE** » (temps plage) : saisie d’une plage horaire à l’intérieur de la plage en cours.
« **RÉPÉTER** » : sélection d’un mode de répétition.
« **AFFICH. TPS** » (affichage temps) : sélection du mode d’affichage du temps de lecture.

3. Appuyez de nouveau sur le bouton **GOTO** pour reprendre la lecture normale.

Disques CD :
Appuyez de manière répétée sur la touche **GOTO** pour afficher les différents modes de recherche.


RECH. DISQUE: - - : - - : - -
Saisie d’une plage horaire a l’intérieur de la plage en cours
RECH. PLAGE: - - : - - : - -
Saisie d’une plage horaire à l’intérieur de la plage en cours
SELEC. PLAGE: - - /18
Saisie du numéro du fichier souhaité

MODES DE LECTURE

Lecture répétée
Lors de la lecture d’un disque, appuyez sur la touche **REPEAT** de manière répétée pour sélectionner l’un des modes de lecture suivants:
Mode DVD : chapitre, titre, totalité, (répétition désactivée).
Mode VCD (PBC désactivé) / CD : plage, totalité, (répétition désactivée).
Mode MP3 : un seul, rép dossier, rép un seul, dossier.

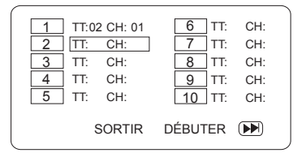
Remarques :
- Si vous sélectionnez « un seul », l’appareil procède à la lecture de la plage sélectionnée puis s’arrête.
- Si vous sélectionnez « Dossier », l’appareil procède à la lecture de toutes les plages du dossier sélectionné puis s’arrête.

Remarque :
Certains DVD/VCD ne supportent pas la fonction de répétition.

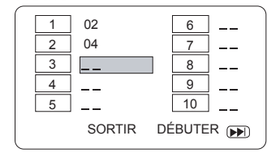
Répétition « A-B »
Pour répéter un segment entre les points A et B, appuyez sur la touche A-B au début du segment que vous souhaitez répéter. Appuyez de nouveau sur la touche **A-B** pour déterminer la fin du segment. Ce segment est alors lu en boucle jusqu’à ce que vous appuyiez sur la touche **A-B** pour revenir à la lecture normale.
Remarque: certains disques DVD/VCD ne permettent pas la fonction de répétition **A-B**.

Lecture programmée (DVD/VCD/CD audio)
Cette option vous permet de définir l’ordre de lecture d’un disque. Vous pouvez mémoriser jusqu’à 20 éléments.
1. Insérez un disque dans l’appareil.
2. Lorsque la lecture est en cours ou à l’arrêt, appuyez sur la touche **PROG**. Le menu de programmation s’affiche
3. Utilisez le pavé numérique pour saisir les numéros du titre et du chapitre souhaités (en mode DVD) ou le numéro de la plage souhaitée (en mode VCD et CD audio).

DVD



VCD&CD



4. Utilisez les touches ◄ , ► , ▲ , ▼ pour passer à la programmation de l’élément suivant. Répétez les 3 étapes précédentes jusqu’à ce que votre programmation soit terminée.
Remarque : Appuyez sur la touche ⏯ pour atteindre la page suivante et procéder à la programmation des éléments 11 à 20.
5. Sélectionnez « DÉBUTER » puis appuyez sur la touche **ENTER** pour lancer la lecture de votre programmation.
6. Appuyez sur la touche ■ pour arrêter la lecture programmée et effacer la programmation.

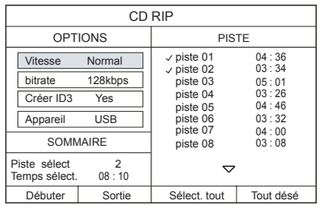
UTILISATION DU PORT USB

Vous pouvez connecter un périphérique **USB** (non fourni) au port USB de cet appareil pour lire des vidéos DivX ou des fichiers audio et images.
• Insérez le périphérique USB dans le port USB de l'appareil.
• Si vous êtes en mode disque, appuyez sur la touche **USB** de la télé commande afin de sélectionner le mode USB.

Pour de plus amples informations sur la lecture d'une périphérique USB, veuillez vous référer à la section « MP3-/DIVX-/JPEG/AVI/VOB AFSPELEN »

Remarques :
- Ne mettez rien d'autre qu'un appareil USB dans le port de cette unité. Les autres objets pourraient endommager le mécanisme USB.
- Il existe de nombreux modèles de périphériques USB. Nous ne pouvons garantir que l'appareil les supporte tous. Si votre périphérique USB n'est pas supporté, veuillez en essayer un autre.

Extraction
Cette unité peut copier les pistes d'un CD sur une clé USB.
1. Insérez un CD dans le tiroir et fermez-le. Le CD sera lu automatiquement.
2. Insérez un appareil USB dans le port USB.
3. Appuyez sur la touche **RIPPING**. Le menu d'extraction apparait



4. Utilsiez les touches ◄, ►, ▲, ▼ pour sélectionner la piste et le paramètre de votre choix, appuyez sur **ENTER** pour confirmer Répétez l'étape 4 jusqu'à ce que la sélection soit complétée.
Remarque: Sélectionnez l'icône ▼ pour passer à la page suivante pour la sélection de piste.
5. Mettez en surbrillance l'icône « débuter », appuyez sur la touche **ENTER** pour commencer à extraire.
6. Mettez en surbrillance l'icône « Sortir », appuyez sur la touche **ENTER** pour retourner à la lecture normale.
7. Mettez en surbrillance l'icône « Annuler », appuyez sur la touche **ENTER** pour annuler la fonction d'extraction en cours d'exécution.

Remarque: Si le nom de la piste existe déjà, vous pouvez mettre « OK » en surbrillance et appuyer sur la touche **ENTER** pour remplacer la piste existante.

Créer un nouveau dossier.
Pour créer un nouveau dossier dans le même USB pour enregistrer les pistes en extraction, vous pouvez ouvrir le tiroir de disque, puis le fermer. Appuyez sur la touche **RIPPING** pour retourner au menu d'extraction. La piste en cours d'extraction sera automatiquement enregistrée dans le nouveau dossier.

LECTURE DE FICHIERS MP3/DIVX/JPEG/AVI/VOB

Cet appareil peut lire des fichiers MP3, DivX et JPEG, AVI, VOB mages enregistrés sur des disques CD-R/CD-RW, DVD-R/RW, DVD+R/RW et sur des périphériques USB.

Lecture de fichiers MP3/DivX/images
1. Insérez un disque dans l'appareil.
2. L'appareil affiche le contenu du support à l'écran.
3. Sélectionnez le fichier de votre choix à l'aide des touches directionnelles ◄ , ► , ▲ ou ▼ et appuyez ensuite sur la touche **ENTER** pour confirmer votre sélection.
4. Lors de la lecture de fichiers DIVX/ AVI/VOB, appuyez sur la touche ■ une fois pour mettre en arrêt temporaire (reprenez avec ▶||). Touchez à nouveau pour arrêter la lecture.
Pendant la lecture de fichiers MP3/ JPEG, appuyez sur la touche ■ pour arrêter la lecture.

Remarques:
- Pour la lecture de fichiers sur une clé USB, vous pouvez brancher la clé USB lorsque l'unité est en mode veille. Appuyez sur la touche USB sur la télécommande pour passer entre les modes disque et USB.
- Il est un peu limite quand la lecture de ces très grandes capacités de DivX via le port USB, peut-être le temps de chargement est plus long.

RADIO

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche **SOURCE** pour sélectionner le mode radio.
2. Sélectionnez une fréquence.
- Tenez les touches ▶▶ ou ◀◀ appuyées pour sélectionner une station vers le haut ou le bas. Les incréments en FM sont de 0,05 MHz.
- Tenez les touches ▶▶| **CH+** ou |◀◀ appuyées, la radio recherche automatiquement une station vers le bas ou le haut respectivement et diffuse les stations qu'elle trouve. Appuyez sur ▶▶| **CH+** or |◀◀ **CH-** de nouveau pour arrêter la recherche.
3. Réglez le volume sur le niveau souhaité.

Présélections de stations
L'appareil peut mémoriser jusqu'à 40 stations FM.
- Mémorisation manuelle
Utilisez les touches ▶▶ / ◀◀ de la télécommande pour sélectionner une station.
Appuyez sur la touche **MEMORY** de la télécommande puis utilisez le pavé numérique pour saisir le numéro de présélection et mémoriser la station de radio sous cet emplacement.

- Mémorisation automatique
En mode radio, appuyez sur la touche **AUTO** de la télécommande pour lancer la mémorisation automatique de stations.
Les stations de radio sont automatiquement recherchées et mémorisées. La mémorisation automatique s'arrête lorsque toutes les stations radio disponibles sont mémorisées ou lorsque tous les numéros de présélection sont attribués.

Écoute des présélections
En mode radio, utilisez les touches ▶▶| / |◀◀ pour choisir une présélection.

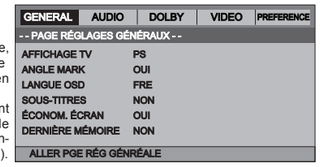
UTILISATION DE L'ENTRÉE AUXILIAIRE

1. Branchez votre source auxiliaire (par exemple un lecteur MP3) à la prise LINE IN.
2. Appuyez sur la touche ⏻ **STANDBY** pour mettre l'appareil en marche.
3. Appuyez sur la touche **SOURCE** pour sélectionner le mode LINE IN.
4. Démarrez la lecture de votre source auxiliaire.
5. Ajustez le volume sonore au niveau désiré.
6. Déconnectez l'appareil externe de l'entrée LINE IN, appuyez sur la touche **SOURCE** pour sélectionner une autre source.

MENU DE CONFIGURATION

Navigation dans le menu de configuration
1. Appuyez sur la touche **SETUP** pour afficher le menu de configuration principal.
2. Utilisez les touches ◄ / ► pour sélectionner un élément du menu.
3. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner un paramètre.
4. Appuyez sur la touche ► pour accéder au sous-menu, puis utilisez les touches ▲/ ▼ pour sélectionner une option.
5. Appuyez sur la touche **ENTER** pour confirmer votre sélection.
6. Appuyez sur la touche ◄ pour revenir au menu précédent.
7. Appuyez sur la touche **SETUP** pour quitter le menu de configuration.

« PAGE RÉGLAGES GÉNÉRAUX»



*** « AFFICHAGE TV »**
« 4:3 Pan Scan»
• Lors de la lecture d'une vidéo au format large, ce mode coupe les côtés droit et gauche de l'image pour qu'elle puisse être visualisée en plein écran sur un écran 4:3.
• Certains DVD au format large ne permettent pas la lecture au format Pan Scan. Le mode Letter Box est alors automatiquement sélectionné (bandes noires en haut et en bas de l'écran).

« 4:3 Letter Box»
• Lors de la lecture d'une vidéo au format large sur un écran 4:3, des bandes noires s'affichent en haut et en bas de l'écran.

« 16:9 » Écran large
• Sélectionnez ce mode pour lire des vidéos au format large sur une TV écran large.

Remarques :
• Le format d'affichage est prédéfini sur le DVD. C'est pourquoi les DVD ne sont parfois pas affichés au format d'affichage choisi.
• Lorsque vous lisez des DVD enregistrés au format 4:3, la vidéo sera toujours affichée au format 4:3, quel que soit le format d'affichage choisi dans le menu de configuration du lecteur.

*** « ANGLE MARK »**
« **OUI** » : Affichage de l'indicateur d'angle si plusieurs angles de vue sont disponibles sur le disque en cours de lecture. Vous pouvez sélectionner les différents angles de vue d'un disque DVD en appuyant sur la touche **ANGLE** de la télécommande.
« **NON** » : Désactivation de l'affichage de l'indicateur d'angle.
Remarque : Cette fonction est uniquement disponible si plusieurs angles de vue sont encodés sur les disques.

*** « LANGUE OSD »**
• Sélection d'une langue pour le menu affiché à l'écran.

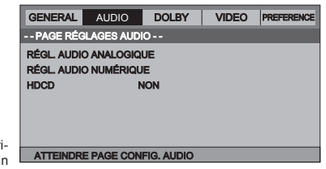
*** « SOUS-TITRES »**
Certains disques comportent des sous-titres pour les malentendants.
« **OUI** » : Affichage des sous-titres pour les malentendants.
« **NON** » : Désactivation de l'affichage des sous-titres pour malentendants.

*** «ÉCONOM. ÉCRAN » (économiseur d'écran)**
Activation/ désactivation de l'économiseur d'écran.

*** « DERNIÈRE MÉMOIRE »**
Lorsque vous ouvrez le compartiment disque pendant la lecture d'un DVD, l'appareil mémorise la dernière scène de lecture. Lorsque ce disque est à nouveau chargé, la lecture reprend à partir de cette dernière scène.
« OUI » : Activation de la fonction dernière mémoire.
« NON » : Désactivation de la fonction dernière mémoire.

Remarque: Cette fonction n'est pas activée si la lecture est interrompue en appuyant deux fois sur la touche ■ .

« PAGE RÉGLAGES AUDIO »


GENERAL AUDIO DOLBY VIDEO PREFERENCE
- - PAGE RÉGLAGES AUDIO - -
RÉGL. AUDIO ANALOGIQUE
RÉGL. AUDIO NUMÉRIQUE
HDCD NON
ATTEINDRE PAGE CONFIG. AUDIO

***«RÉGL. AUDIO ANALOGIQUE»**
« DOWNMIX » :
« G/D » Sorties audio droite et gauche
«STÉRÉO » : Sortie du signal audio stéréo

*** «RÉGL. AUDIO NUMÉRIQUE»**
« SORTIE NUMÉR. » (sortie numérique)
« SPDIF/OFF » (désactivé) :
Lorsque vous n'utilisez pas la sortie numérique, il est recommandé de la désactiver afin de limiter les interférences.

«SPDIF/RAW (TOUS)» :
Sélectionnez ce réglage si votre lecteur DVD est connecté à un amplificateur de puissance via un câble coaxial. Lors de la lecture d'un disque enregistré dans les formats audio Dolby Digital et MPEG, les signaux numériques correspondants seront émis depuis la sortie coaxiale.

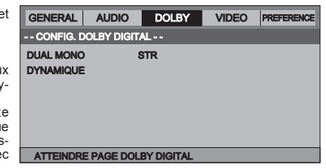
«SPDIF / PCM (PCM UNIQUEMENT) » :
Sélectionnez ce réglage si le lecteur DVD est connecté à un amplificateur stéréo numérique 2 canaux. Lors de la lecture d'un disque enregistré dans les formats audio Dolby Digital et MPEG, les signaux audio sont modulés en un signal PCM 2 canaux et émis depuis la sortie coaxiale.

« SORTIE LPCM »
Sélection d'un taux d'échantillonnage pour la sortie audio analogique. Deux options vous sont proposées : 48 kHz et 96 kHz.

Remarques :
- Cette option est disponible lorsque la fonction **« SORTIE NUMÉR. »** est réglée sur **« SPDIF / PCM »**.
- Certains amplificateurs ne supportent pas la fréquence d'échantillonnage de 96 kHz, ce qui nuit à la sortie coaxiale.

*** « HDCD » (numérique compatible haute définition)**
Sélection d'un filtre numérique (« NON », «1X» ou «2X »).

*** « CONFIG. DOLBY DIGITA »**



« DUAL MONO »
Sélectionne entre stéréo, mono G, mono D et mono mélangé pour la sortie Dolby Digital.

« DYNAMIQUE »
• Cette fonction contrôle les différents niveaux de volume via la fonction de compression dynamique.
Cette option améliore la qualité de la piste sonore lorsque le volume est faible et diminue les sons les plus forts. Cette fonction n'est disponible qu'avec les disques enregistrés avec un son Dolby Digital.

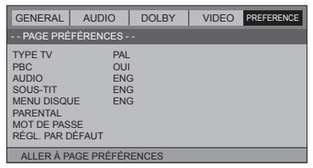
« PAGE RÉGLAGES VIDÉO »

*** « SORTIE VIDÉO »**
« NON » : réglage de la sortie vidéo à l'entrée composite (CVBS).
« RGB » : cette option vous permet d'obtenir la meilleure qualité d'image grâce à la prise Péritel.
Remarque : Si la configuration vidéo et les connexions vidéo sont différentes, il se peut qu'aucune image ne s'affiche sur l'écran de la TV. Si tel est le cas, sélectionnez un mode de sortie vidéo adapté via la **« PAGE RÉGLAGES VIDÉO ».**

*** « RÉGLAGES COUL. » :**
«NETTETÉ » : réglage de la netteté de l'image
« LUMINEUX » : réglage de la luminosité de l'image (de -20 à +20).
« CONTRASTE » : réglage du contraste (de -16 à +16).
« GAMME » : réglage de la gamme (« HAUT », « MOYEN », « BAS » , « NONE »)
« HUE » : réglage de la teinte (de –9 à +9).
« SATURATION » : réglage de la saturation (de -9 à +9).

*** « DivX(R) VOD »**
Grâce à cette option, vous pouvez activer ou désactiver le code d'enregistrement.

« PAGE PRÉFÉRENCES »



Remarque : Le menu des préférences est uniquement disponible en mode arrêt.

*** «TYPE TV »**
• Sélection d'un système TV : « PAL », « NTSC » ou «AUTO».

* « PBC »
Activation / désactivation de la fonction « PBC » en mode VCD.

*** « AUDIO »**
• Sélection d'une langue audio.
• Si la langue souhaitée n'est pas disponible sur le disque, la langue par défaut du disque sera sélectionnée.
• Pour changer de langue audio pendant la lecture du disque, appuyez de manière répétée sur la touche **AUDIO** de la télécommande.

*** « SOUS-TIT »**
• Sélection d'une langue de sous-titrage.
• Si la langue souhaitée n'est pas disponible, la langue par défaut du disque sera sélectionnée.
• Pour changer de langue de sous-titrage pendant la lecture du disque, appuyez de manière répétée sur la touche **SUBTITLE** de la télécommande.

*** « MENU DISQUE »**
• Sélection d'une langue pour le menu du DVD.
• Si la langue souhaitée n'est pas disponible, la langue par défaut du disque sera sélectionnée.

*** « PARENTAL »**
Les DVD compatibles avec la fonction de contrôle parental sont évalués selon leur contenu. Le contenu autorisé pour un niveau de restriction et la manière dont ce contrôle est activé peuvent varier d'un disque à l'autre. Par exemple, si le disque le permet, vous pouvez supprimer les scènes violentes ou verrouiller complètement la lecture du disque.

La lecture de DVD dont le niveau est supérieur au niveau sélectionné est impossible, à moins de désactiver la fonction de contrôle parental.
Les niveaux de restriction sont les suivants:
Niveau 1 : « POUR ENFANTS »
Niveau 2 : « TOUS PUBLICS »
Niveau 3 : « ACCORD PAR.» (accord parental souhaité)
Niveau 4 : « PAS MOINS 13 » (interdit aux enfants de moins de 13 ans)
Niveau 5 : « PARENT INDISP. » (surveillance parentale indispensable)
Niveau 6 : « PUBLIC AV. » (public averti)
Niveau 7 : « PAS MOINS 17 » (interdit aux enfants de moins de 17 ans)
Niveau 8 : « ADULTES »

*** «MOT DE PASSE»**
« MODE DE MOT DE PAS.»
Activation et désactivation du mode de passe.

« MOT DE PASSE »
Cette fonction vous permet de régler ou de changer le code.
Appuyez sur **ENTER** deux fois pour entrer dans le menu de changement de mot de passe.
Pour modifier le code, introduisez d'abord le code à 6 chiffres actuel (ou le code par défaut 136900) dans le champ « Ancien MOT P. ». Ensuite, introduisez le nouveau code dans le champ « NOUV. MOT P. ». Introduisez-le à nouveau dans le champ « Confir. MOT P. » pour confirmer votre saisie et appuyez sur la touche **ENTER**.

*** « RÉGL. PAR DÉFAUT »**
Sélectionnez cette fonction et appuyez ensuite sur la touche **ENTER** pour réinitialiser tous les réglages d'usine, à l'exception du contrôle parental.

SÉCURITÉ

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

ATTENTION: Pour réduire le risque de choc électrique, ne démontez pas l'appareil. L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confiez tout entretien à un technicien qualifié.

Le symbole de l'éclair terminé par une flèche à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » dans l'appareil.

Le point d'exclamation situé à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'instructions importantes dans la documentation accompagnantl'appareil.

AVERTISSEMENT : POUR PREVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ELECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.

ATTENTION : Radiation laser invisible lorsque les dispositifs de sécurité sont ouverts ou défectueux. Évitez toute exposition aux rayons. Produit laser de classe 1.

CLASS 1 LASER PRODUCT

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Veillez à assurer une ventilation suffisante et ne couvrez pas les orifices de ventilation de l'appareil.
- Ne placez pas de bougie sur ou à proximité de l'appareil.
- Utilisez cet appareil dans des climats modérés.

- Veillez à ne pas exposer votre appareil aux éclaboussures.
- Prévoyez un espace de 5 cm minimum autour de l'appareil pour assurer une ventilation suffisante.
- Ne placez aucun récipient rempli de liquide, tel qu'un vase, sur ou à proximité de l'appareil.
- La plaque signalétique se trouve à l'arrière de l'appareil.
- L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil et doit rester facilement accessible. La fiche d'alimentation secteur ne peut pas être entravée et doit rester facilement accessible durant l'utilisation.
- Veillez au respect de l'environnement lorsque vous vous débarrassez de piles usagées.
- Sous l'effet de phénomènes électriques transitoires et/ou électrostatiques, le produit peut présenter des dysfonctionnements et une réinitialisation peut s'avérer nécessaire.

Chaleur – N'utilisez pas cet appareil à proximité de sources de chaleur telles qu'un radiateur, une bouche à air chaud ou tout autre appareil produisant de la chaleur.
Installation - Placez l'appareil sur une surface plane et de niveau.
Ventilation - Placez l'appareil de façon à laisser un espace suffisant autour de celui- ci et à lui assurer une ventilation adéquate. Pour cela, laissez 10 cm d'espace à l'arrière et au-dessus de l'appareil et 5 cm de chaque côté de celui-ci.
- Ne placez pas l'appareil sur un tapis ou sur toute autre surface similaire pouvant obstruer les orifices de ventilation.
- N'installez pas l'appareil dans une bibliothèque, une armoire ou une étagère encastrée offrant une ventilation limitée.

Pénétration d'objets et de liquides – Veillez à ce qu'aucun objet ou liquide ne pénètre dans l'appareil par les orifices de ventilation.
Condensation - De l'humidité peut se former sur la lentille du CD lorsque:
- l'appareil est déplacé d'un environnement froid vers un environnement chaud
- le système de chauffage vient d'être activé
- l'appareil est utilisé dans une pièce très humide
- l'appareil est refroidi par un climatiseur d'air.
En cas de condensation à l'intérieur de l'appareil, ce dernier peut ne pas fonctionner normalement. Le cas échéant, laissez sécher l'appareil pendant quelques heures avant de réessayer de le faire fonctionner.

Alimentation électrique
1. Sources d'alimentation – Utilisez un courant secteur domestique, tel que stipulé dans le manuel et sur l'appareil.
2. Câble d'alimentation secteur
- Lorsque vous déconnectez le câble d'alimentation secteur, tirez sur la fiche et non pas sur le câble lui-même. Ne manipulez jamais la fiche d'alimentation si vos mains sont humides.
- Vous pourriez vous exposer à un choc électrique.
- Placez le câble d'alimentation de manière à ce qu'il ne puisse pas être piétiné, pincé ou écrasé. Faites particulièrement attention au câble reliant l'appareil à la prise d'alimentation.
- Evitez de surcharger la fiche d'alimentation et les rallonges. Vous pourriez vous exposer à un choc électrique.
- N'essayez pas de réparer le câble d'alimentation, de quelque façon que ce soit.
3. En cas de non-utilisation – Débranchez le câble d'alimentation secteur de la prise secteur si l'appareil n'est pas utilisé pendant plusieurs mois, voire davantage. Lorsque le câble est branché, une faible quantité de courant continue à arriver à l'appareil, même lorsque celui-ci est à l'arrêt.

Nettoyage
AVERTISSEMENT: Avant d'effectuer les connexions, déconnectez l'appareil de l'alimentation.
- Utilisez un chiffon doux et sec. Epoussetez régulièrement les orifices de ventilation de l'appareil.
- L'utilisation de solvants, d'abrasifs ou de produits à base d'alcool peut endommager l'appareil.
- Si un objet ou du liquide pénètre à l'intérieur de l'appareil, débranchez-le immédiatement et confiez-le à un technicien qualifié pour révision.

Remarques à propos des disques
* N'utilisez pas de disques de forme irrégulière (par exemple octogonaux ou en forme de cœur). L'appareil pourrait présenter des dysfonctionnements.
* Ne placez pas plusieurs disques dans le compartiment.
* N'essayez pas d'ouvrir le compartiment pendant la lecture.
* Ne touchez pas la lentille. Vous pourriez provoquer un dysfonctionnement.

*Si un disque est rayé, sale ou maculé de traces de doigts, l'appareil peut ne pas fonctionner. Avant la lecture, essuyez le disque avec un chiffon. Procédez du centre vers l'extérieur. Ne rangez pas les disques dans des endroits présentant des températures élevées ou une humidité importante. Ils pourraient gondoler. Après la lecture, replacez vos disques dans leur boîtier.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation : AC100~240V 50/60 Hz
Consommation : 20 W

GUIDE DE DEPANNAGE

Impossible de mettre l'appareil en marche.
- Assurez-vous que l'appareil est branché à une prise secteur.
- Si l'appareil est en mode veille, appuyez sur la touche ⏻ **STANDBY** pour le mettre en marche.

La télécommande ne fonctionne pas.
- Vérifiez si les piles sont bien insérées ou changez-les.
- Dirigez la télécommande vers l'appareil. Veillez à ce qu'aucun obstacle ne gêne la réception du signal par le capteur infrarouge.
- Utilisez la télécommande à une distance maximale de 7 m environ.

Il n'y a pas d'image.
- Assurez-vous que votre TV est en marche.
- Vérifiez les connexions.
- Sélectionnez le mode d'entrée vidéo adapté sur votre TV pour que l'image du lecteur DVD s'affiche à l'écran.

L'image est de mauvaise qualité.
- Vérifiez les connexions.
- Nettoyez le disque.

La lecture ne se lance pas
- Le disque doit être inséré face imprimée orientée vers le haut.
- Vérifiez si le disque inséré est bien supporté par le lecteur.
- Vérifiez si le code régional du disque correspond au code régional du lecteur. Le code de ce lecteur correspond à la zone 2.
- Nettoyez le disque.

Il n'y a pas de son ou le son est de mauvaise qualité.
- Vérifiez les connexions.
- Assurez-vous que les haut-parleurs sont raccordés.
- Vérifiez si la sourdine n'est pas activée.

Code perdu
Si vous avez oublié votre code, introduisez le code par défaut « 136900 ».

Si à l'avenir vous souhaitez vous débarrasser de cet appareil, veuillez noter que les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous pour connaître le centre de recyclage le plus proche. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour de plus amples détails. (Directive sur les Déchets des équipements électriques et électroniques).

CE